



**ТЕРМОПОТ  
TESLER TP-5001**

**Руководство по эксплуатации**

**Tesler™**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться приобретенным устройством, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением и эксплуатацией. Сохраняйте, пожалуйста, данное руководство в течение всего срока эксплуатации изделия.

## Содержание

Комплект поставки .....	3
Меры предосторожности .....	4
Управление устройством .....	5
Чистка и уход .....	6
Технические характеристики .....	7
Причины и устранение неисправностей .....	8
Утилизация изделия .....	8
Дата производства .....	9
Гарантия и ремонт .....	9

### Комплект поставки

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| 1. Термопот                    | 1 шт. |
| 2. Кабель питания              | 1 шт. |
| 3. Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| 4. Гарантийный талон           | 1 шт. |

# Меры предосторожности

## Меры предосторожности

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током, риска возгорания и ожогов соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Перед использованием термopота внимательно прочитайте всю инструкцию и сохраните ее для справок в дальнейшем. Неправильное обращение с термopотом может привести к поломке устройства и причинить вред пользователю.
- Устройство разрешается использовать только в бытовых целях, оно не предназначено для промышленного применения.
- Не используйте устройство вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на этикетке устройства.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

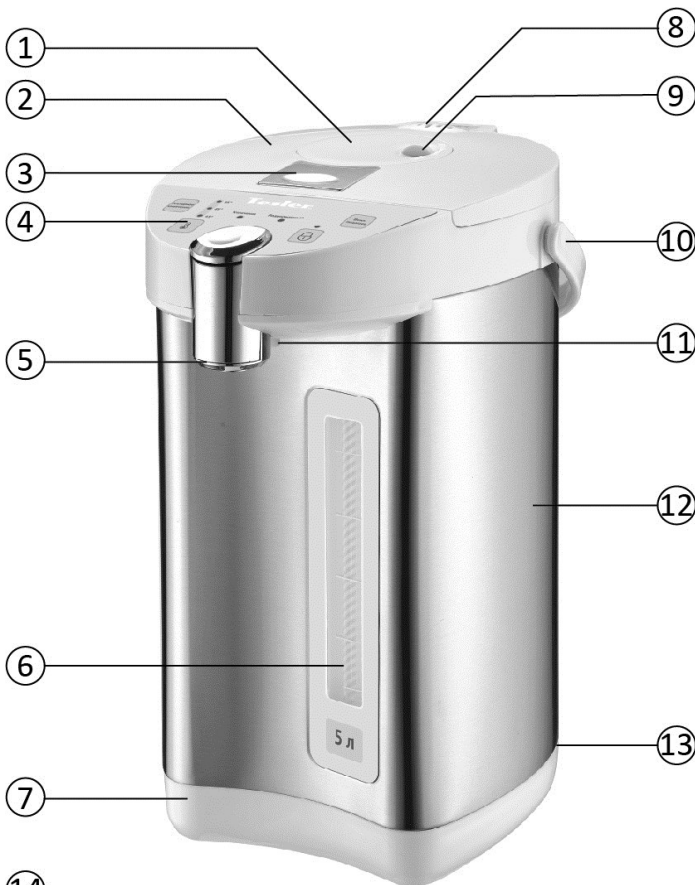
Это устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания электрической цепи заземление уменьшает риск поражения электрическим током, поскольку имеет провод отвода электрического тока. Устройство оборудовано кабелем с проводом заземления и заземляющей вилкой. Эта вилка должна быть вставлена в правильно установленную и правильно заземленную розетку.

- Устанавливайте термopот в хорошо проветриваемом месте.
- Не накрывайте устройство.
- Не погружайте корпус устройства, сетевого шнура или вилку в воду и другие жидкости.
- При попадании воды и других жидкостей на корпус, шнур или вилку устройства немедленно отключите устройство от сети электропитания.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется, а также при его чистке или обнаружении неисправностей.
- После транспортировки термopота в условиях пониженной температуры использовать устройство разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении.
- Не заполняйте устройство водой выше отметки «FULL».
- Термopот предназначен только для нагрева воды. Во избежание поломки устройства не нагревайте в нем другие жидкости. Не добавляйте внутрь чайные листья.
- Надежно закрывайте крышку перед кипячением. Ничем не закрывайте отверстия для выхода пара. Не передвигайте термopот во время работы, чтобы не ошпариться.
- Перед включением термopота убедитесь, что крышка плотно закрыта, во избежание выплескивания воды.
- Некоторые части устройства в процессе работы сильно нагреваются. Не касайтесь руками горячих поверхностей.
- При отключении термopота от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Никогда не оставляйте включенный термopот без присмотра.
- Термopот не предназначен для эксплуатации лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, включая детей, без контроля лиц, ответственных за их безопасность.
- Не используйте термopот с поврежденным шнуром питания или вилкой. С целью замены шнура питания обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство. С целью ремонта обращайтесь в сервисный центр.
- Неквалифицированный ремонт может привести к поломке и причинить вред пользователю.
- Во избежание перегрузки сети питания не используйте термopот одновременно с другими энергоемкими устройствами.
- Сохраните данную инструкцию.
- **ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

## Управление устройством

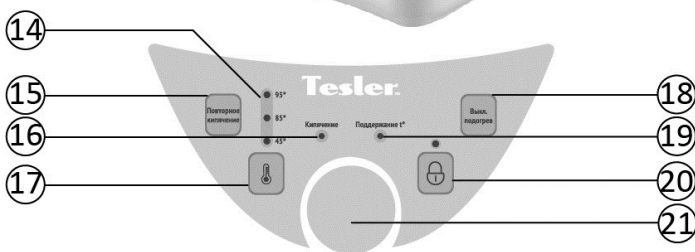
### Схема устройства:

- 1) Кнопка ручного насоса
- 2) Крышка
- 3) Ручка открывания крышки
- 4) Панель управления
- 5) Носик
- 6) Шкала уровня воды
- 7) Вращающееся основание
- 8) Отверстия для выхода пара
- 9) Блокировка ручного насоса
- 10) Ручка для переноски
- 11) Кнопка подачи воды касанием чашкой
- 12) Корпус
- 13) Гнездо шнура электропитания



### Панель управления:

- 14) Индикатор выбранной температуры
- 15) Кнопка повторного кипячения воды
- 16) Индикатор кипячения воды
- 17) Кнопка выбора температурного режима
- 18) Кнопка выключения подогрева
- 19) Индикатор поддержания температуры
- 20) Кнопка блокировки электронасоса
- 21) Кнопка подачи воды



# Управление устройством

## Управление устройством

- Слегка приподнимите ручку открывания крышки, откройте крышку.
- Заполните термопот водой из другой емкости, при этом не заполняя его выше отметки «FULL».
- Закройте и надежно защелкните крышку.
- Подсоедините сетевой шнур к корпусу термопота и подключите его к электрической сети, загорится индикатор кипячения. Когда вода закипит, индикатор кипячения погаснет и загорится индикатор поддержания температуры.
- После закипания воды термопот автоматически перейдет в режим поддержания температуры воды. По умолчанию устанавливается температура 85°C.
- Для изменения температурного режима нажимайте кнопку выбора температуры, доступны режимы 95°C, 85°C, 45°C.
- Для повторного кипячения нажмите кнопку повторного кипячения.
- Для подачи воды сначала нажмите кнопку блокировки электронасоса, индикатор блокировки погаснет. Нажмите кнопку подачи воды или коснитесь чашкой кнопки рядом с носиком, вода начнет поступать из носика. Если устройство отключено от сети электропитания, для подачи воды нажмите на кнопку ручного насоса.
- Если в течение 10 секунд не будет нажата ни одна кнопка, электронасос автоматически заблокируется.
- При первом использовании налейте, вскипятите и слейте воду 2-3 раза, проверив все способы подачи воды.
- Режим термоса: при нажатии кнопки выключения подогрева вода в термопote перестанет нагреваться, сохраняя температуру за счет термоизоляции внутренней емкости.
- Блокировка ручного насоса предназначена для обеспечения безопасности, при нажатии кнопки ручного насоса вода из носика поступать не будет.
- Защита от перегрева. Если термопот опустел или температура воды поднялась выше 100°C, сработает термореле на отключение с целью предотвращения перегрева.

## Чистка и уход

- Перед чисткой всегда отсоединяйте кабель питания от розетки.
- Убедитесь, что термопот холодный.
- Откройте крышку и опустошите термопот.
- Протрите термопот сухой, чистой, мягкой тканью.
- Никогда не используйте абразивные вещества для чистки термопота.

## Снятие и установка крышки

Для удобства чистки можно снять крышку термопота.

- Откройте крышку примерно на 45° и под этим углом снимите крышку с петли.
- Внимание: никогда не снимайте крышку с работающего термопота.
- Для установки крышки приставьте крышку к корпусу так, чтобы петля крышки вошла в ответную часть в корпусе.
- Присоедините крышку, затем убедитесь, что крышка установлена правильно.

## Советы по избавлению от посторонних запахов в термопote

Чтобы избавиться от посторонних запахов после кипячения воды, и таким образом убрать ее неприятный привкус из напитков, используйте один из способов, описанных ниже:

1. **Лимонный сок.** Вылейте в термопот сок трех-четырех лимонов, заполните его водой до отметки «FULL» и прокипятите. После этого оставьте раствор на несколько часов и прокипятите раствор снова, затем промойте термопот холодной водой. При необходимости повторите эти действия.

# Технические характеристики

2. **Лимонная кислота.** Наполните термопот водой до отметки «FULL» и высыпьте туда лимонную кислоту из расчета 20 г на 1 литр воды. Прокипятите и оставьте раствор на несколько часов, затем еще раз прокипятите раствор, слейте его, затем промойте термопот водой.

3. **Кожура лимона.** Наполните термопот до половины кожурой лимона и налейте воду до отметки «FULL». Прокипятите и оставьте на несколько часов. Затем прокипятите снова, уберите лимонную кожуру из термопота и промойте его водой.

4. **Уксус или уксусная эссенция.** Налейте воду в термопот, добавьте половину стакана 9%-ного уксуса или 2 столовые ложки 70%-ной уксусной эссенции. Нагрейте термопот, при этом не доводя раствор до кипения, так как он может пролиться через край при закипании. Проведите такое нагревание 2-3 раза, слейте раствор и промойте термопот водой.

5. **Пищевая сода.** Налейте воду в термопот, добавьте 3 столовые ложки пищевой соды, прокипятите воду, дождитесь, пока она остынет, и прокипятите снова. Затем слейте весь раствор и промойте термопот водой.

## Нейтрализация накипи (при использовании водопроводной воды)

Примеси в водопроводной воде способствуют образованию накипи на металлических деталях термопота, что негативно влияет на вкус напитков. Чтобы нейтрализовать накипь, воспользуйтесь следующими советами:

- Прокипятите в термопote воду, содержащую уксусный раствор. Для этого заполните термопот водой, добавьте 2-4 ложки столового уксуса и доведите до кипения. После чего ополосните обильным количеством чистой воды. Оставьте термопот на сутки открытым в хорошо проветриваемом помещении.
- Используйте специализированные чистящие средства.

## Хранение

- Выключите термопот из розетки и дайте ему остыть.
- Очистите термопот, следуя инструкции.
- Поместите термопот в сухое прохладное помещение.

## Внимание

- Со временем внутренняя поверхность термопота может слегка поменять цвет под воздействием высокой температуры нагревательных элементов.
- Если в используемой воде повышено содержание солей, на нагревательных элементах могут образовываться отложения. Очистите их тканью. По возможности, используйте чистую или фильтрованную воду.
- При обнаружении любой неисправности или повреждении устройства незамедлительно прекратите его эксплуатацию и обратитесь в авторизованный сервисный центр. Список адресов сервисных центров можно найти на сайте компании [www.tesler-electronics.ru](http://www.tesler-electronics.ru)

## Технические характеристики

Источник питания	230 В, 50 Гц
Мощность	750 Вт
Объем	5 л
Размеры	300 мм x 220 мм x 380 мм
Вес	2,27 кг

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные рисунки, вес и геометрические размеры имеют приблизительные значения.

Срок службы 2 года.

# Устранение неисправностей

## Причины и устранение неисправностей

Неисправности	Вероятные причины	Методы устранения
Устройство не включается	1. Неисправна розетка 2. Не подсоединен шнур питания 3. Сгорел предохранитель	1. Проверьте наличие напряжения в розетке 2. Подсоедините шнур 3. Замените предохранитель
Вода не выливается	Крышка закрыта неплотно или установлена неправильно	Проверьте плотность закрывания крышки, установите правильно
Вода не поступает при нажатии кнопки подачи воды	1. Сломан переключатель 2. Сломан электронасос 3. Забит сливной канал	Обратитесь в сервисный центр
Индикатор кипячения горит, но вода не нагревается	Перегорела нагревательная спираль	Обратитесь в сервисный центр
Не загораются индикаторы кипячения и поддержания температуры	Перегорела лампа	Обратитесь в сервисный центр
После нажатия кнопки повторного кипячения вода не нагревается	1. Сломан переключатель 2. Недостаточный контакт кабеля питания 3. Неисправность панели управления	1. Замените переключатель в сервисном центре 2. Проверьте соединение 3. Проверьте панель и обратитесь в сервисный центр
Функция поддержания температуры не работает	Во время заполнения устройства вода попала на панель управления	Прекратите использование устройства и обратитесь в сервисный центр
Горячая вода вытекает сама по себе	Уровень воды выше максимальной отметки	Слейте воду до отметки «FULL»
Внешняя поверхность прибора сильно нагревается	Во время работы прибора его поверхность может нагревать до 65°C, если в помещении высокая температура	Это не является неисправностью

## Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку. Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.





## Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда, который содержит следующую информацию: модель изделия, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на дне изделия и в гарантийном талоне. Пример серийного номера: 053TP50011117100001, где

1. первые три цифры (053) – для внутреннего использования производителя,
2. буквы и цифры (TP5001) – соответствуют сокращенному наименованию модели (полное обозначение см. на упаковке),
3. четыре цифры – месяц и год производства (1117),
4. последние шесть цифр (100001) – порядковый номер изделия.

## Гарантия и ремонт

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия, и следующих ниже пунктов:

Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.

На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.

Мы оставляем за собой право при получении рекламации ремонтировать или заменять неисправные детали либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.

На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

Для гарантийного ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры. Список актуальных сервисных центров находится на сайте компании [www.tesler-electronics.ru](http://www.tesler-electronics.ru)

Сделано в Китае

**ЕАС**